

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 31. August 2011
Nummer 35



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 31.08.

09.30 h, Kinderführung in der Bodensee - Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Info
15.30 h, Besichtigung der Bodensee - Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Info erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung

Donnerstag, 01.09.

10.30 h Ortsführung mit Kirchenbesichtigung, Anmeldung nicht erforderlich, Treffen im Rathausaal
16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung erforderlich, mit Gästekarte kostenfrei

Freitag, 02.09.

16.00 h, Kinderferienprogramm mit der Musikkapelle, Treffen im Proberaum im Rathaus
ab 17.00 h, „Sommerend-Hock“ von der Musikkapelle Sipplingen in den Uferanlagen
19.30 h, Freiw. Feuerwehr, Probe für den 1. Zug
20.20 h, Mondscheinfahrt mit der MS Großherzog Ludwig, Fahrkarten in der Tourist-Info

Samstag, 03.09.

09.30 h, Ziegentrekking, Treffpunkt beim Parkplatz am alten Sportplatz
16.00 h, SC Gottmadingen/Bietingen – TSV Sipplingen
16.00 h, TSV Sipplingen 2 – Spfr. Owingen/Billafingen 2

Sonntag, 04.09.

13.30 h, Wandervereinigung, Treffen mit Pkw an der ev. Kirche

Montag, 05.09.

17.30 h, Boule-Abend, keine Anmeldung erforderlich, Treffen an der Boule-Bahn in den Uferanlagen

Dienstag, 06.09.

19.45 h, Abendrundfahrt auf dem See, Fahrkarten in der Tourist-Info

Mittwoch, 07.09.

09.30 h, Kinderführung in der Bodensee - Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Info
15.30 h, Besichtigung der Bodensee - Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Info erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung
20.00 h, Abendkonzert der Musikkapelle auf dem Rathausplatz

Ausstellung in der Galerie im Bahnhof „Fertigkeiten – wenn Technisches ästhetisch wird“ von Tim Möbius

noch bis 10. September 2011

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 9.00 Uhr – 12.00 Uhr, 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Sa 9.00 – 12.00 Uhr



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

„Sommerend“ - Hock

Die Musikkapelle Sipplingen veranstaltet am Freitag, den 02. September 2011 ab 17.00 Uhr einen „Sommerend“ – Hock in den Uferanlagen (nahe Pavillon) am See.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die musikalische Umrahmung übernimmt die „Badstube – Combo“. Der Eintritt ist frei. Die einheimische Bevölkerung, sowie die Feriengäste, laden wir recht herzlich dazu ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Musikkapelle Sipplingen e.V.

Unser Dorffest – wie eh und je einfach scheeeeee!!

Alle warteten auf den Temperatursturz, aber wir haben mit unserem Dorffest dagegen gehalten.

Trotz des unsicheren Wetters waren alle wieder engagiert dabei und die Vorbereitungen haben sich gelohnt.

Bei der Eröffnung begrüßte Bürgermeister Anselm Neher die vielen Gäste, die an den Ständen bestens mit allem versorgt wurden, was Leib und Seele zusammenhält.

Er bedankte sich auch bei den Nachbarn für deren Entgegenkommen und Mithilfe ebenso bei der Metzgerei Zugmantel, die die Tradition von Ullrichs in dankenswerter Weise übernommen haben, zentrale Anlaufstelle zu sein, die Kühlräume zur Verfügung gestellt haben und auch ein klasse Speiseangebot boten.

Damit so ein Fest zuverlässig ablaufen kann, ist einer ebensolchen Stromversorgung zu verdanken, die Thomas Müller wieder einwandfrei gemacht hat.

Die Musik war immer gut für eine Diskussion, nur in diesem Jahr nicht. Die „Buggy Tanzband“ kam gut an. Man konnte ein Tänzchen

wagen und sich gut an den Tischen unterhalten. Pünktlich um 1.00 Uhr hörte die Musik auf und eine Stunde später schlossen auch schon die Stände. Dies hat sich bewährt, vor allem auch in der Nachbarschaft. Wem es noch nicht ganz reichte, dem war die Rathausbar immer noch einen Einkehrschwung wert. Dank der Nachtwache waren die Stände in guter Obhut.

Frühschoppen am Sonntagmorgen ist ein besonderes Erlebnis und heimatliches Gefühl, wenn unsere Musikkapelle unter der Leitung von Arthur Widenhorn aufspielt. Für einen Schultes ist es immer eine Ehre und Freude, wenn er die Musikkapelle beim traditionsgemäßen „Hochbadnerlied“ dirigieren darf, das auch gesänglich von den Gästen mit unterstützt wurde.

Der Kinderflohmarkt bei der Kirche hat sich mittlerweile sehr gut bewährt und wird mit Spannung von den Jüngsten erwartet.

Der Ein-Mann-Unterhalter „Otti“ sprang dankenswerter Weise kurzfristig ein und gestaltete das Mittagsprogramm an dem sich der „SeeEndExpress“ bis zum Ende des Festes anschloss. Eine gekonnte musikalische Unterhaltung, die mit viel Beifall bedacht wurde.

Jedes Jahr ist unser Dorffest eine tolle Gemeinschaftsaktion und der Gast hat das Gefühl, dass er hier herzlich willkommen ist und mitten in der Gemeinde von der Dorfgemeinschaft aufgenommen wird.

Die Tanzeinlagen der „Tanzmäuse“, „Young Stars“, „Lady Dancers“, „Cheerleader“ und „Street Dancer“ haben der ganzen Veranstaltung einen besonderen Pepp gegeben. Herzlichen Dank an Frau Edelgard Sedlatzschek für ihre kreative Arbeit.

Der Gewinn des Dorffestes wird in diesem Jahr für die Restauration des Dorfbrunnens, insbesondere für die Madonnenfigur, verwendet. Dies haben die Vereinsvorstände und der Gemeinderat beschlossen.

Herzlicher Dank geht an die Mitarbeiter vom Bauhof, das Team von der Tourist-Info und an das Rathausteam. Bereits am Ende des Festes am Sonntagabend wurden die Aufräumarbeiten begonnen und zuverlässig am Montagmorgen fortgesetzt, wo viele fleißige Helfer sich trafen und nach getaner Arbeit noch zusammenhockten.

Herzlichen Dank Ihnen allen, vor allem auch dafür, dass in jedem Bereich alle Arbeiten so zuverlässig erledigt wurden. Falls es Engpässe gab, wie z.B. beim Geschirrmobil konnten diese durch ein besonderes Engagement auch wieder überbrückt werden. Es ist zu spüren, dass es für alle ein wichtiges Fest ist und ein besonderes Erlebnis. An dieser Tradition wollen wir festhalten als Ausdruck unserer gelebten Dorfgemeinschaft. Noch einmal herzlichen Dank

Ihr

Anselm Neher
Bürgermeister

Bilder: M. Biller

Bilder siehe Seite 3

Sipplinger Steiluferlandschaft erleben

Geführte Erlebniswanderungen

Ziegentrekking - Unterwegs mit Ziegen

Der Ziegenhalter und Bodensee-Guide Jörg Jacobi führt uns über einsame Pfade durch das Sipplinger Steilufer bis zum Grillplatz bei der Zimmerwiese, wo ein zünftiges Grillfeuer entfacht wird. Auf der Rundwanderung begleiten uns einige seiner Ziegen, welche das Gepäck tragen. Die Wanderung ist vor allem für Kinder geeignet, aber auch Erwachsene sind zum „Ziegentrekking“ willkommen. Ein Vesper für die Wanderung und Grillgut sollte jeder selbst mitbringen.

Samstag, 03. September 2011,
09:30 Uhr – ca. 14:30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz beim alten Sportplatz
Preis: Erwachsene 5,00 Euro (mit Gästekarte 3,00 Euro), Kinder bis 15 Jahre kostenlos

Beim Fundamt wurde abgegeben:

1 Lesebrille
1 Autoschlüssel

beim Dorffest liegen geblieben:

1 T-Shirt
1 Windjacke
1 Regenschirm

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

<p>Feuerwehr/Unfall Notruf 112 Kommandant 5343 Polizei Notruf 110 Polizei Überlingen 8040 Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein) Telefon: 07541 19296 Fax: 07541 80936 (auch Gehörlosen-Fax) Rettungsdienst Bodenseekreis 112 Krankentransport 19222 Krankenhaus Überl. 94770 Sozialstation Überlingen 95320 Dorfhelferinnenstation Frau Nutz 07557 8674 Malteser-Hilfsdienst 970970 Kurzzeitpflege Haus Silberdistel 95180 Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636 Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588</p> <p>Weißer Ring Bodenseekreis K.-H. Jumpertz 07556 966362</p> <p>Sperrhotline Personalausweis, 0180 1 33 33 33</p> <p>EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461 7090 Störung 0800 36294 77 Störungsdienst Erdgas, Thüga 0800 7750007</p> <p>Wasserversorgung Störung 833-0 Kabel BW Störung 01805 888150 Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541204-5199</p> <p>Probleme mit der Müllabfuhr?? Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung: Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc. Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/401093 Gelber Sack-Abholung Fa. Stark GmbH Tel. 08382 943010-11 Papiercontainer Fa. Stark GmbH Tel. 08382 943010-11</p>	<p>Telefonverzeichnis Hauptverwaltung-Grundbuchamt Bürgermeister Neher 8096 20 Ratschreiber Sulger 8096 22 Frau Adams 8096 30 Vorzimmer Bürgermeister, Friedhofsamt Redaktion Gemeindeblatt Frau Biller 8096 0 Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten Herr Geßler 8096 25 Gemeindekasse Frau Regenscheit 8096 28 Steueramt Frau Sinner 8096 26 Bürgeramt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt Frau Wochner 8096 23 Tourist-Info im Bahnhof Zentrale 9499370 Frau Ott 949937 12 Frau Bonauer 949937 11 Bauhof 8096 31 Kindergarten 1096 Grund- u. Hauptschule 915526 Hafenanlage West 65312</p> <p>Faxanschlüsse: Rathaus 8096-40 Tourist-Info 3570 Grund- und Hauptschule 915527 e-mail-Anschlüsse Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de Schule: GHS-Sipplingen @t-online.de Kindergarten: kiga.sipplingen@kabelbw.de Internet: http://www.sipplingen.de</p>	<p>Ärztlicher Notdienst 94770 und 19222</p> <hr/> <p>Zahnärztlicher Notdienst 01805/91 16 20</p> <hr/> <p>Apotheken-Notdienst 080000 22833 oder www.aponet.de</p> <hr/> <p>Giftnotruf 0761/19240</p>	<p>Samstag, 03.09. St. Johann-Apotheke St. Johann-Str. 16 Überlingen Tel. 07551 1012</p> <p>Sonntag, 04.09. Apotheke Dr. Vetter Tuttlinger Str. 1 Stockach Tel. 07771 6900</p> <p>Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar: Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146 Christine Thiel 0174 4070085 Georg Kuhn 07551 27 02 Petra Ehrle 07551 1226</p> <p>Öffnungszeiten der Verwaltung: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr Mi 14.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung</p> <p>Herausgeber: Gemeinde 78354 Sipplingen Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317-0, Fax: 07771 9317-40 e-Mail: info@primo-stockach.de</p>
--	--	---	---

Überlinger TAFEL Überlinger TAFEL-Laden
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:
jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030
Spendenkonto 1004282
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

Unser Dorffest – wie eh und je einfach scheeeeeee!!





Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Frau Renate Märte, Rathausstr. 25
zum 75. Geburtstag am 01.09.

Herrn Karl Hagg, Laupenweg 8
zum 88. Geburtstag am 02.09.

Frau Maria Huber, Laupenweg 8
zum 94. Geburtstag am 03.09.

Frau Pia Prosen, B.v.Hohenfels-Str. 22
zum 78. Geburtstag am 07.09.

SIPPLINGEN

am Bodensee

Tourist-Informationen

Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag – Freitag 09.00 Uhr – 13.00 Uhr
und 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag und
Sonntag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Wunderwelt der Insekten – Ökomobil



Am vergangenen Mittwoch kam im Rahmen des Kinderferienprogramms das Ökomobil des Regierungspräsidiums Tübingen nach Sipplingen. Bei einer Wiese am Einstieg des Otto-Hagg-Wegs fanden trotz großer Hitze über 20 Kinder im Ökomobil Platz. Naturpädagogin Sabine Reußink erzählte von Ihrer Arbeit und erklärte den Kindern die Ausrüstung eines Forschers. Anschließend machten sich die Kinder mit Ferngläsern, Lupen, Fangnetzen und Petrischalen auf die Suche nach den verschiedensten Insekten. Es dau-



KULTURELLES IN DER GEMEINDE

Vorankündigung

Bunter Melodienstrauß

aus der Welt der Oper, der Operette, des Musicals und des Liedes

Ausführende:

Isabell Marquardt, Überlingen
Waltraud Flatscher, Friedrichshafen
Gerhard Rimmerle, Wittenhofen
Friedbert Beirer, Sipplingen
Männerquartett
Vokalensemble
Johann Flatscher, Friedrichshafen
Martina Flatscher, Friedrichshafen
Elena Orlova, Uhldingen

Sopran
Mezzo-Sopran
Tenor
Baß

Geige und Flöte
Cello
Klavier

Ballett der Volkshochschule Überlingen
Leitung: Thamaris Fahrner

Samstag, 10. September 2011

Aula der Burkard-von-Hohenfels-Schule in Sipplingen

Beginn: 20.00 Uhr
Eintrittspreise: 10,- Euro
Kurkarteninhaber: 9,- Euro

Zu dieser Veranstaltung wird bereits heute herzlich eingeladen.

erte nicht lange, bis die Käferjäger mit großer Freude Ihren Fang unter einem Mikroskop betrachten konnten. Sabine Reußink, half den Kinder Ihre Käfer, Spinnen, Ameisen und Heuschrecken genauer zu bestimmen und die Kinder lernten dabei einiges über haarige Beine und lange Fühler. Mit einem lustigen Spiel endete der spannende und aufregende Nachmittag, der allen sehr viel Spaß machte.

KINDERFERIENPROGRAMM

Am **Freitag, 2. September** verbringen wir mit den Sipplinger „MUSIKANTEN“ ein paar lustige Stunden.

Zeit: 16.00 Uhr – ca. 19.00 Uhr
Treffpunkt: Musikproberaum im Rathaus
Preis: kostenfrei

Ziegentrekking: „Unterwegs mit Ziegen“

Am **Samstag, 3. September** führt uns der Ziegenhalter und Bodensee-Guide Jörg Jacobi über einsame Pfade durch das Sipplinger Steilufer bis zum Grillplatz bei der Zimmerwiese, wo ein zünftiges Grillfeuer entfacht wird. Auf der Rundwanderung begleiten uns einige seiner Ziegen, welche das Gepäck tragen. Die Wanderung ist vor allem für Kinder geeignet, aber auch Erwachsene sind zum „Ziegentrekking“ willkommen. Ein Vesper für die Wanderung und Grillgut sollte jeder selbst mitbringen.

Zeit: 09.30 Uhr – ca. 14.30 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz beim alten Sportplatz
Preis: Kinder bis 15 Jahre kostenfrei
Erwachsene 5,00 Euro
(mit Gästekarte 3,00 Euro)

Ortsführung mit Kirchenbesichtigung

Am **Donnerstag, 1. September** findet eine Ortsführung mit Kirchenbesichtigung statt. Erkunden Sie den charmanten Erholungsort bei einer Führung durch den historischen Ortskern und anschließender Besichtigung der Pfarrkirche St. Martin.

Anmeldung: nicht erforderlich
Preis: kostenfrei
Treffpunkt: Bürgersaal im Rathaus
Zeit: 10.30 Uhr – ca. 12.00 Uhr

Mondscheinfahrt MS Großherzog Ludwig

Genießen Sie am **Freitag, 2. September** eine Abendfahrt mit Musik auf dem Überlinger See.

Fahrkarten: in der Tourist-Information
Preis: Erwachsene 22 Euro /
Kinder (6-15 Jahre) 11 Euro
Treffpunkt: Landungsplatz Sipplingen,
20.20 Uhr – 22.50 Uhr

Abendrundfahrt auf dem See

Am **Dienstag, 6. September** findet die nächste Abendrundfahrt auf dem See statt. Genießen Sie diese Schifffahrt mit Informationen zur Seegemeinde und der Bodensee-region.

Fahrkarten: in der Tourist-Information oder direkt beim Gastgeber
Preis: 4,00Euro Erwachsene /
1,00Euro Kinder (mit Gästekarte)
8,00 Euro Erwachsene / 2,00Euro Kinder (ohne Gästekarte)
Abfahrt: 19.45 Uhr, Landungsplatz Sipplingen

Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung

Am **Mittwoch, 7. September** findet eine Besichtigung der Bodenseewasserversorgung statt. Unter dem Motto „kühl, klar und sauber“ besichtigen Sie Deutschlands größte Fernwasserversorgung.

Anmeldung: in der Tourist-Information, bis 12.00 Uhr (mit Personalausweis)

Preis: kostenfrei

Treffpunkt: Bodensee - Wasserversorgung, 15.30 – 17.00 Uhr
Die Kinderführung findet um 9.30 Uhr statt.

Brennereibesichtigung

Am **Donnerstag, 8. September** findet die nächste Brennereibesichtigung statt.

Die Sipplinger Kleinbrennerei Arno Biller informiert Sie über den Weg von der Frucht in die Flasche. In gemütlichem Ambiente werden Kostproben von Edelbränden und Likören gereicht.

Anmeldung: in der Tourist-Information, bis 12.00 Uhr

Preis: mit Gästekarte 4 Euro / ohne Gästekarte 5 Euro

Treffpunkt: Kleinbrennerei Arno Biller, Ostlandstraße 2, 19.30 Uhr

„Ein Sommer ohne Sipplingen geht gar nicht....“



Frau Christel Brintzinger u. Gastgeberin Frau Anita Grieser

....so die Worte von Christel Brintzinger aus Tübingen, die nun ihren 30. Aufenthalt hier in Sipplingen bei der Gastgeberin Anita Grieser verbringt. Sie erzählte mit Freude wie sie damals mit ihren Eltern nach Sipplingen kam. Der Vater war leidenschaftlicher Segler und war immer schon bei verschiedenen Vermietern Am Schallenberg einquartiert. Nun ist sie schon seit Jahren bei Frau Grieser, die gemeinsam mit Frau Brintzinger viele Aktivitäten unternimmt, sei es Wanderungen oder Kräutersammeln. So habe sie zum Beispiel durch Frau Grieser zum ersten mal Bärlauch kennen gelernt. Ganz begeistert ist Frau

Brintzinger von unserer schönen Steilufer-Landschaft, von dem Blütenweg mit den vielen Bänken, dem guten Bahnanschluß und der sehr guten Infrastruktur. Auch kauft sie jedes Jahr eine Jahreskarte, um auf dem Schiff „Großherzog Ludwig „ und auf dem See zu sein.

Auch schwimmt sie zusammen mit Frau Grieser in dem momentan sehr warmen See ihre Runden, denn Baden im Trinkwasser ist purer Genuss, so ihre Worte.

Als kleines „Danke schön“ überreichte Frau Ruth Bonauer von der Touristinformation im Namen der Gemeinde ein Geschenk.

BEHÖRDEN- INFOS

Tag des offenen Denkmals am 11. September: Romantik, Realismus, Revolution im 19. Jahrhundert

Am Sonntag, 11. September öffnen wieder in ganz Deutschland Denkmale ihre Pforten, die sonst nicht zugänglich sind. Das Motto des diesjährigen „Tags des offenen Denkmals“ ist „Romantik, Realismus, Revolution – Das 19. Jahrhundert“.

Die Arbeitsgemeinschaft Geschichte im Bodenseekreis hat ein umfangreiches Programm rund um das bundesweite Schwerpunktthema zusammengestellt. Die Bürger und Gäste des Bodenseekreises sind eingeladen, die Geschichte des 19. Jahrhunderts im Gebiet des Landkreises zu erkunden. Im Rahmen von Führungen, historischen Rundgängen, Ausstellungen, Vorträgen und einem umfangreichen Rahmenprogramm werden wichtige bauliche Entwicklungen, die für diese Epoche typisch sind, vorgestellt. Im Mittelpunkt stehen die Entstehung neuer öffentlicher Gebäude wie Rathäuser und Schulen, Aspekte der dörflichen Baukultur und der Stadtentwicklung, die Revolution 1848/49, der Alltag der Bevölkerung, Hafenaufbau und Industriegeschichte sowie Brandkatastrophen. Dazu gibt es Einzelveranstaltungen in Bermatingen, Eriskirch, Friedrichshafen, Ittenhausen, Heiligenberg, Kressbronn, Langenargen, Markdorf, Meersburg und Überlingen.

Der „Tag des offenen Denkmals“ ist im Bodenseekreis eine kreisweite Aktion, die gemeinsam vom Landkreis, Städten und Gemeinden, Geschichts- und Heimatvereinen sowie engagierten Bürgerinnen und Bürgern initiiert und getragen wird. Aus dem reichhaltigen Angebot kann sich jeder Besucher seine Besichtigungsziele auswählen und Touren zusammenstellen. Dabei hilft das ausführliche Falblatt des Kreisarchivs Bodenseekreis, das bei allen öffentlichen Stellen und beim Kulturamt Bodenseekreis in Schloss Salem kostenlos erhältlich sowie auch im Internet unter www.bodenseekreis.de herunterladbar ist. Infos zu den Veranstaltungen und Bestellungen unter 07553 91675-10 oder 91675-13.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen
St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrass 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220
Pfarrbüro Seestrass 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551/63220, Fax.-/ 60636
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr und Pfarrbüro:

Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 25. August bis 09. September 2011 geschlossen.

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

Donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen

ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Gottesdienst

Mittwoch, 31.08.2011

Nesselwangen

19.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 01.09.2011

Hödingen

19.00 Uhr Heilige Messe

Im Gedenken an: Hedwig Siegel;

Elisabeth Vogler (Jahrtag)

Freitag, 02.09.2011 - Herz-Jesu

Sipplingen

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe

Im Gedenken an: Karl-Ferdinand, Bernhardine und Cäcilie Beirer; Margarete Haak und verst. Angehörige Anna und Josef Fundingner

Theo und Anna Körner

Samstag, 03.09.2011

Sipplingen

14.30 Uhr Taufe des Kindes Nina Michaela Fischer sowie Taufe des Kindes Nick Linus Schmid

Sonntag, 04.09.2011

23. Sonntag, im Jahreskreis

Ev.: Mt. 18,15-20

Bonndorf

10.00 Uhr Heilige Messe zum Patronzinium sowie Taufe des Kindes

Jannes Noah Niedermann unter Mitwirkung des Musikvereins

Mittwoch, 07.09.2011

Nesselwangen
19.30 Uhr Lobandacht in der Pfarrkirche

Donnerstag, 08.09.2011

Sipplingen
15.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim

Freitag, 09.09.2011

Hödingen
19.00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 10.09.2011

Vorabend zum 24. Sonntag im Jahreskreis
Ev.: Mt. 18,21-35
Nesselwangen
19.00 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Franz Engesser
Die Kollekte ist vorgesehen für den Welttag der Kommunikationsmittel

Sonntag, 11.09.2011

24. Sonntag im Jahreskreis
Ev.: Mt. 18,21-35
Sipplingen
10.00 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Werner Müller;
Verstorbenen Angehörigen der Familien Beurer/Strohmaier
Die Kollekte ist vorgesehen für den Welttag der Kommunikationsmittel

Montag, 12.09.2011

Sipplingen
09.15 Uhr Schulanfangsgottesdienst
19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Dienstag, 13.09.2011

Sipplingen
19.00 Uhr Fatimariosenkranz

Erstkommunion 2012

In der letzten Woche haben wir an die Eltern der Erstkommunionkinder 2012 die Einladung zum ersten Elternabend verschickt, der am Donnerstag, dem 06. Oktober 2011, um 20.00 Uhr, im Pfarrheim in Sipplingen stattfindet
Möchten Sie Ihr Kind anmelden und sollten Sie keine Einladung erhalten haben, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Unsere Senioren/innen sind vom 12.– 14. September 2011 in Bad Wörishofen und unsere Kinder vom 03.-08. September 2011 in Pforzheim auf der Burg Steinegg.
Wir wünschen Ihnen/Euch allen eine schöne, erlebnisreiche Zeit und eine gute Rückkehr. Den Organisatorinnen und Betreuer/innen ein herzliches Dankeschön für Ihr Engagement und die Zeit, die sie für die Vorbereitung und Durchführung für Ihre Mitmenschen investieren.

Reisesegen:

Möge der Weg deinen Füßen entgegenkommen,
möge der Wind dir stet im Rücken sein,
möge die Sonne warm auf dein Gesicht scheinen,
der Regen sanft auf deine Felder fallen,
und bis wir uns wieder sehen,
halte Gott dich stets an seiner Hand.



KOLPINGFAMILIE SIPPLINGEN

Jahresausflug

Liebe Mitglieder, Freunde und Interessierte,

Unser diesjähriger Jahresausflug am 03. Oktober 2011 führt uns in die Fuggerstadt Augsburg. Wir fahren gemeinsam mit dem Busunternehmen Wegis in diese sehenswerte Stadt.

Geplante Abfahrt ist um 7 Uhr, die Rückkehr wird gegen 19 Uhr sein. Der Fahrpreis inklusive Führung in Augsburg beträgt 30 Euro, für Mitglieder der KF 20 Euro.

Geplant ist außer der Stadtführung auch ein gemeinsames Mittagessen mit anschließender Zeit zur freien Verfügung.
Am Nachmittag werden wir Kloster Schönfeld besichtigen, dort haben wir auch die Möglichkeit für einen gemütlichen Hock im Biergarten.

Um planen zu können bitte ich um Anmeldung bis zum 10.09.2011 bei Marlene Haas
Tel: 1457

Viel Grüße und Treu Kolping
Marlene Haas

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

**Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:**

dienstags 9.00-12.30 Uhr;

donnerstags 9.00-12.30 Uhr

Tel. 07773-5588, Fax 07773-7919

E-Mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

Homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 2. September

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 3. September

19.00 Uhr: Gottesdienst in Wahlwies mit Taufen von Magdalena Haas, Jack Emil Wiederemann und Tatjana Sofia Möll (Prädikant Butz)

Sonntag, 4. September

09.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Prädikant Butz)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen (Prädikant Butz)

Dienstag, 6. September

19.00 Uhr: Taizé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge

20.00 Uhr: Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

Mittwoch, 7. September

15.00 Uhr: Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

Freitag, 9. September

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Sonntag, 11. September

10.30 Uhr: Gottesdienst und Sommerfest in Sipplingen (Pfarrer Boch)

Das Pfarramt ist in der Zeit vom 1. August bis 26. August nur am Dienstag besetzt.

Vom 29. August bis zum 10. September ist das Pfarramt wegen Urlaub komplett geschlossen.

Sommerfest in Sipplingen

Am Sonntag, den 11. September laden wir Sie im Anschluss an den Gottesdienst ganz herzlich zum Mittagessen sowie zu Kaffee und Kuchen ein. Wer mit einer Kuchenspende oder durch tatkräftige Unterstützung helfen kann, melde sich bitte bei Frau Thiel unter Tel. 07551-7217.

Sehr herzlich grüßen Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Ihr Dirk Boch, Pfarrer
Ihr Hans Wirkner, Pfarrer

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstrasse 8a

Sonntag, 04. September

09.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 07. September

20.00 Uhr Gottesdienst



DIE VEREINE BERICHTEN



DEUTSCHES ROTES KREUZ ORTSVEREIN SIPPLINGEN

Bewegung bis ins Alter – DRK Seniorengymnastik



Nach den Sommerferien startet die DRK-Seniorengymnastik wie gewohnt ab Montag, 12.09.2011 von 15.00 bis 16.00 Uhr in der Turnhalle Sipplingen.

Mit flotter Musik bringen wir unseren Kreislauf in Schwung, fördern die Beweglichkeit, trainieren Gleichgewicht und Gedächtnis und kräftigen unsere Muskeln teilweise mit Hilfe kleiner Handgeräte. Etwa die Hälfte der

Übungen bewältigen wir im sitzen und ist somit auch bei körperlichen Beeinträchtigungen gut durchführbar.

Die Stunden schließen wir mit leichten Tänzen, Spielen oder meditativ ab.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Die erste Stunde zum Ausprobieren ist kostenlos. Danach fallen nur 1,50 Euro pro Teilnahme an. Weitere Infos unter Tel. 7730

Für das Deutsche Rote Kreuz
Marlies Link



FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Freitag, 02.09.2011 findet die nächste Probe für den 1. Zug statt.
Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen



MUSIKKAPELLE SIPPLINGEN e.V.

Am **Mittwoch, dem 07. September 2011** findet um **20 Uhr** ein letztes Abendkonzert der Musikkapelle Sipplingen in der Sommersaison auf dem Rathausplatz statt. Die Dirigenten Arthur Widenhorn und Patric Geiger haben wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Alle Feriengäste und die einheimische Bevölkerung sind dazu herzlich eingeladen.

Kinderferienprogramm

Wir laden alle interessierten Kinder herzlich zu unserem Kinderferienprogramm am Freitag, den 02.09.11 ein. Treffpunkt ist hierzu um 16.00 Uhr am Proberaum der Musikkapelle.

Eltern, die ihre Kinder zum Ende des Nachmittags abholen möchten, können dies gerne ab 17.30 Uhr beim „Sommerend“ – Hock in den Uferanlagen am See tun.



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Fussball:

Die nächsten Spiele:

Bezirksliga:

Am Samstag 03.09.2011

um 16:00 Uhr in Gottmadingen

**SC Gottmadingen/Bietingen -
TSV Sipplingen**

Am kommenden Samstag fährt unsere Erste zum noch sieglosen SC Gottmadingen/Bietingen. Nach der tollen Leistung in Salem fährt unsere Mannschaft durchaus mit Chan-

cen nach Gottmadingen. Bei dieser schweren Aufgabe hofft unsere Erste wieder auf die Unterstützung ihrer Fans.

Rundenbeginn 2. Mannschaft.

Am Samstag, 03.09.2011

um 16:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen 2 –

Spfr. Owingen/Billafingen 2

Ergebnisse:

Bezirksliga:

TSV Sipplingen –

SV Deggenhauseral 1:0 (0:0)

In einer von Beginn an unruhigen Bezirksliga-Begegnung setzten die Gäste mit einem Pfo-
stentreffer in der 16. Minute den ersten Wamschuss. Die folgenden Minuten blieben auf beiden Seiten hektisch, was zu vielen Fehlern führte. Die erste gute Chance für den TSV hatte C. Graf in der 35. Minute, der den Ball nach einem Freistoss und dem folgenden Getümmel im Strafraum aber aus kurzer Distanz übers das Tor setzt. In den verbleibenden Minuten der ersten Hälfte war es von beiden Seiten ein kämpferisches Spiel, bei dem aber nicht viel zusammen lief. Die Gäste störten früh, so dass sich kein Spiel entwickeln konnte. Die zweite Spielhälfte beginnt der TSV etwas energischer, am gegnerischen Strafraum ist jedoch Schluss. In der 70. Minute setzt D. Matt eine Direktabnahme knapp übers Gästetor. Fast im Gegenzug kommen die Gäste schnell durchs Mittelfeld bis zur Strafraumgrenze. Dort kommen die Gäste völlig frei zum Schuss, TSV-Keeper v. Zweydrorf regiert glänzend und kann zur Ecke klären. Kurz darauf trifft S. Schirling nach einem schnellen Spielzug mit E. Brehm nur die Latte. Fünf Minuten vor dem Ende wird der eingewechselte R. Paolucci mit einem schönen langen Pass von L. Gamper bedient; Paolucci lässt dabei der SV-Keeper stehen und erzielt den entscheidenden Führungstreffer (85.) für den TSV. Kurz vor Spielende bringt D. Matt ein kluges Zuspiel durch die Abwehr auf Schirling, sein Schuss geht jedoch knapp am Pfosten vorbei. Aufgrund der besseren letzten Viertel Stunde konnte der TSV die besseren Akzente setzen und ging somit verdient als Sieger vom Platz.

Tor: 1:0 (85.) Paolucci – SR: Winder (Meersburg) – Z: 90

FC RW Salem -TSV Sipplingen 0:4 (0:3)

Bereits nach drei Minuten nutzte R. Paolucci nach einem langen Ball, der schön in der Salemer Hälfte erkämpft wurde, einen krassen Stellungsfehler in der Innenverteidigung zum 0:1 für den TSV Sipplingen. Wenig später konnte Salems Torwart Schnell einen 40-Meter-Freistoß vom Torschützen nicht festhalten, B. Fruchtweig verwertete den zweiten groben Schnitzer zum 0:2 (10.). Die junge Salemer Mannschaft war nun völlig verunsichert. Ihr gelang nicht viel nach vorne. So konnte unsere Elf ihr Spiel machen. Es dauerte bis zur 30. Minute, ehe erneut R. Paolucci mit seinem dritten Saisontor erhöhen konnte.

Nach der Pause änderte sich das Bild nur unwesentlich. Die Salemer waren jetzt zwar bemüht Ergebniskosmetik zu betreiben, mehr als ein Kopfball an den Außenpfosten durch S. Rilli war allerdings nicht zu verzeichnen. Die Sipplinger hatten das Spiel im Griff, so

war es in der 68. Minute wieder Paolucci, der den Ball an den Pfosten setzte. Nur eine Minute später konnte die Wunderlich-Elf nach einem Einwurf und der schönen Hereingabe von der Torauslinie das 0:4 erzielen. Diesmal traf S. Schirling aus vollem Lauf, der Salemer Schlussmann war chancenlos. Sipplingen schalteten nun merklich einen Gang zurück, aber ohne das Spiel noch zu gefährden. H. Brunn hat zwar noch eine Großchance, anstatt völlig frei im gegnerischen Strafraum zu schießen, zieht er nochmal auf, sein folgender Abschluss ist dann zu schwach. Kurz darauf kam Salem zu seiner größten Chance, als sich wiederum S. Rilli schön durchsetzte und sein Schuss mit einem tollen Reflex von TSV-Keeper D.v. Zweydrorf pariert wurde. Durch die überragende Leistung der ersten Hälfte ist dieser Sieg absolut verdient. Am kommenden Samstag sollte man beim SC GoBi an diese Leistung anknüpfen und einen erneuten Auswärtssieg verbuchen.
Tore: 0:1 (3.) Paolucci, 0:2 (10.) Fruchtweig, 0:3 (30.) Paolucci, 0:4 (69.) Schirling. – SR: Kracheel (Überlingen). – Z: 180.

WEIL Fußball SPASS MACHT!

Jugendfußball

SG Sipplingen-Hödingen-Bonndorf

Zitat: „Die Sanitäter haben mir sofort eine Invasions gelegt.“ Fritz Walter jun.

Gut, das wollen wir natürlich nicht. Aber unsere Fußballkids sollen natürlich im Fall der Fälle trotzdem nicht auf das Notwendige verzichten müssen. Und deshalb erklärte sich Herr Wintermeyer von der Sparkasse Sipplingen spontan bereit, die vom DFB vorgeschriebene „Medizinische Abteilung“ in Form einer Trage und eines Fußball-Sanitätskoffers für das Clubheim des SV Hödingen zu sponsern. Es kommt allen Jugendspielern und -spielerinnen der SG Sipplingen-Hödingen-Bonndorf zu gute. Dafür unseren herzlichen Dank.

Die Jugendleitungen des SV Hödingen und TSV Sipplingen,
alle Trainer und Trainerinnen

Zitat: „Ich hab gleich gemerkt, das ist ein Druckschmerz, wenn man drauf drückt.“ Lothar Matthäus



Foto: Gaby Steurer, 1. Vorsitzende des SV Hödingen und Herr Wintermeyer, Filialleiter Sparkasse Sipplingen

Abt. OldStars

Die Sommerpause ist vorbei. Wir beginnen ab 1. September wieder jeden Mittwoch um 19 Uhr mit dem Training. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen.

Zeltlager 2011 – Nachtreffen

Am Freitag, den 09.09.11 findet ein Nachtreffen für alle Betreuer vom diesjährigen Zeltlager statt. Wir treffen uns um 19.00 Uhr beim Norbert am Schopf. Es ist geplant, dass wir dort grillen. Es folgen Infos, sollte sich witterungsbedingt etwas anderes ergeben. Alle, die Bilder gemacht, mögen diese bitte auf CD, Karte oder USB-Stick mitbringen.

- Die Lagerleitung -



WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Wir wandern am Sonntag, den 4. September im Hegau.

Abfahrt um 13.30 Uhr bei der evangelischen Kirche, Gäste sind herzlich willkommen. Die Wanderung führen Lioba und Hermann Tubach
Tel. 07551/ 61402



Termine

Naturschutz Workcamp

Freitag, den 2. September 15 Uhr.

An diesem Tag hat der YCSi traditionell die Teilnehmer des Workcamps zu einer kleinen Ausfahrt mit anschließendem Grillabend eingeladen.

Skipper, die mit ihrem Schiff teilnehmen können, bitte bei Martin melden

Infoveranstaltung September

Am Freitag, den 9. September um 20 Uhr

Im Rahmen des 40er Jubiläumsjahres zeigt **Kurt Enslin** aus seinem Archiv alter Filme aus dem Vereinsleben eine Zusammenfassung unserer **Bootstufen von 1984 bis 1994**
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Seeend Mittwochsregatta

14. September Startzeit 18 Uhr

Ausrichter Yacht Club Ludwigshafen
Preisverteilung Jahreswertung.

Helferfest

**Freitag, den 16. September
ab 19 Uhr im Seehof**

Alle Helfer, die sich bei den Veranstaltungen zur Verfügung gestellt haben, sind herzlich eingeladen.

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

Deutscher Alpenverein Sektion Überlingen

Fitness Gymnastik

Ausdauer-, Koordinations- und Konditionstraining nicht nur für den Wintersport!

Neuer Termin:

Ab 14. September 2011, jeden Mittwoch ab 20:00 Uhr (außer in den Schulferien)

Neuer Ort: Kreissporthalle Überlingen, mittlere Hallensektion

Wir freuen uns auf:

- die neuen und bisherigen Vorturner
- neue Gesichter und die bisherigen Teilnehmer
- alle Alters- und Leistungsgruppen

Wir suchen weitere qualifizierte Vorturner.

Kontakt: Alexander Keßler

E-Mail: alex.kessler@dav-ueberlingen.de

Telefon: 07556 50505



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Spruch

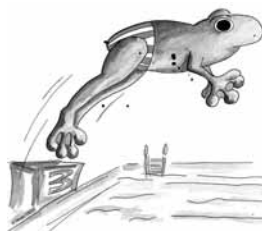
**Der Blick des Verstandes fängt an
scharf zu werden, wenn der Blick
der Augen an Schärfe verliert**



NABU-Flohmarkt für Natur- und Umweltschutz

Am Samstag, den 17. September findet von 8.00-18.00 Uhr der traditionelle Familien-Flohmarkt des NABU Überlingen auf der Promenade in Überlingen statt. Kinder und Erwachsene, die gerne einen Stand machen möchten, können sich beim NABU Überlingen bis Fr., den 09.09. anmelden.

Infos beim NABU Überlingen, Tel. 07551-67365 Fax.68432 oder umweltzentrum_ueberlingen@t-online.de



JUGENDKUNSTSCHULE BODENSEEKRIS

Neues Programm der Jugendkunstschule Bodenseekreis

Bodenseekreis. Das neue Jahresprogramm der Jugendkunstschule Bodenseekreis ist soeben erschienen und kann kostenlos unter Telefon 07532-6031 angefordert werden.

Nähere Informationen erteilt die Jugendkunstschule Bodenseekreis in Meersburg täglich, acht bis zwölf Uhr unter Telefon 07532/6031 oder auch im Internet unter www.kunstschule-bodenseekreis.de und www.vorstudium-gestaltung.de.

Stiftung Liebenau

Freizeit, Bildung und Kultur:

Das neue Programmheft ist da!

Das neue Halbjahresprogramm der Offenen Hilfen ist wieder zu haben. Es gibt eine bunte Palette an Freizeit- und Bildungsangeboten speziell für Menschen mit einem Handicap, welche von Ehrenamtlichen und Fachkräften begleitet werden.

Im aktuellen Halbjahresprogramm werden alle Aktivitäten von September 2011 bis Januar 2012 vorgestellt. Dieses Jahr im Programm: Tagesausflüge (zum Beispiel zum Weihnachtsmarkt nach Ulm), Besichtigungen, Besuch bei der Polizeiwache, afrikanisches Trommeln, Kegeln, Outdoortag mit Klettern und Abseilen und vieles mehr. Besonders möchten wir auf unser Projekt „Kunst der Integration“ in Zusammenarbeit mit der Zepelin University und auf unseren Skikurs im Bregenzer Wald hinweisen.

Die Programmhefte und weitere Informationen erhalten Sie bei:

Ambulante Dienste: Nils Pasternak, Tel. 07542 951044, E-Mail: offenehilfenbodenseekreis@st.gallus-hilfe

Wirtschaftsförderung Bodenseekreis:

Handwerk trifft Volleyball

„Tag des Handwerks“ bei wissen was geht!

Wer wissen will, was im Handwerk geht, der ist am Donnerstag, 1. September 2011 von 9.00 bis 13.00 Uhr, herzlich in die Räume der Kreishandwerkerschaft, Lindauer Straße 11, nahe Berufsschulzentrum Friedrichshafen, eingeladen. „Informieren und gewinnen“ heißt es dort bei der Aktion im Rahmen des Projektes „wissen was geht“ der Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH (WFB), aber auch zum Tag des Handwerks, der bundesweit am 3. September begangen wird.

Weitere Informationen erhalten Sie von: Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH

Vanessa Holzhauser – Marketingassistentin
Leutholdstraße 30
88045 Friedrichshafen
Telefon: 0 75 41 / 3 85 88-40
Telefax: 0 75 41 / 3 85 88-33
E-Mail: holzhauser@wf-bodenseekreis.de
Internet: <http://www.wf-bodenseekreis.de>